

حکمت علوی

دروس نہج البلاغہ

کلماتِ قصار (51 سے 75 تک)



مدافع مقام امامت و ولایت،
فقیہ اہلبیت عصمت و طہارت شیخ الفقہاء والمجتہدین
حضرت آیت اللہ العظمیٰ فی العالمین الحاج شیخ

حفظہ اللہ
حسین وحید خراسانی



مدرس :
حجة الاسلام مولانا مہدی حسن بھشتی
صاحب

بِسْمِ تَعَالَى

(درس نہج البلاغہ حکمت 51)

قال علی علیہ السلام۔ عندک مستورا ما سعدک جدک۔
ترجمہ:- تمہارا عیب اس وقت تک چھپا ہوا ہے جب تک کہ تمہارا نصیب اچھا ہے۔
تشریح:-

امام علی علیہ السلام نے اس حکمت مبارک میں ایک اہم مطلب کی جانب متوجہ فرمایا ہے کہ انسان کے عیوب چھپے ہوتے ہیں جت تک کہ اس کے نصیب اچھے ہوتے ہیں جیسے کہ وہ کسی اقتدار و منصب پر ہو یا اس کے پاس مال و منال ہوں تو اس کے عیب چھپے ہوتے ہیں کوئی انھیں بیان نہیں کرتا بلکہ کبھی تو ایسا ہوتا ہے کہ عیوب کو حسن میں تبدیل کر دیتے ہیں لیکن ایک ایسا زمانہ آتا ہے کہ اب وہ اقتدار و منصب یا مال و منال نہیں رہے تو اب وہ عیوب جو اقتدار اور مال کے وقت موجود تھے انھیں بر ملا کرنے لگتے ہیں بلکہ اس کے پاس جو حسن ہوتے ہیں اسے بھی عیوب میں تبدیل کر دیتے ہیں لہذا اقتدار و منصب اور مال و منال کے وقت اپنے عیوب کی طرف متوجہ رہو تاکہ برے وقت میں لوگ اللہ سے فائدہ نہ اٹھاسکیں۔

مہدی حسن بہشتی



بِسْمِ تَعَالَى (درس نہج البلاغہ حکمت 52)

قال علی علیہ السلام۔ اولی الناس بالفضو اقدر هم علی العقوبة.

ترجمہ:- لوگوں میں معاف کرنے کا زیادہ حق اسے ہے جس میں سزا دینے کی قدرت زیادہ ہے۔

تشریح:-

یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ ایک دوسرے کو معاف کر دینا تابع قدرت ہے لہذا جس کے پاس سزا دینے کی بخشی قدرت و طاقت ہوگی وہ معاف کرنے کا اتنا ہی حقدار بھی ہوگا جس کی طرف امام نے اس کلام مبارک میں متوجہ فرمایا ہے کہ جس کے پاس سزا دینے کی قدرت سب سے زیادہ ہے وہ معاف کر دینے کا سب سے زیادہ حقدار ہے اور یہ سب لئے ہے کہ بعض شارحین کے بقول معاف کرنے کی لذت انتقام اور سزا دینے کی لذت سے بہتر ہے کیونکہ انتقام اور سزا دینے کے نتیجے میں ندامت و پشیمانی ہے اور معاف کرنے کے نتیجے میں مدح و تعریف ہے اور معاف کرنے کا جذبہ قدرت و طاقت کا شکر یہ ہے کیونکہ قدرت ایک نعمت ہے جس کا شکر یہ ہے معاف کر دینا اور معاف کرنے سے آپس کی رنجشوں کا خاتمہ ہو جاتا ہے جیسا کہ حدیث میں نقل ہوا ہے *تعاونا تسقط الضغائن* میں تم ایک دوسرے کو معاف کرو کیونکہ اس سے تمہارے درمیان کے کینے ختم ہو جائیں گے (کنز العمال ملا متقی ہندی۔ مادہ غنو) جب یہ بات طے ہے کہ معاف کر دینا تابع قدرت ہے تو جس کے یہاں قدرت و طاقت نہیں ہے وہاں پر معاف کرنے کا تصور بھی نہیں ہوگا اس لئے کہ اس کے پاس سزا دینے کی طاقت ہی نہیں ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ (درس نہج البلاغہ حکمت 53)

قال علی علیہ السلام. السخاء ما کان
ابتداء فاما ما کان عن مسألة فحیاء وتذمر.

ترجمہ: سخاوت وہ ہے کہ جو بغیر طلب کے ہو اور جو طلب سے ملے وہ
حیاء و شرم کی خاطر ہے یا بدکلامی سے بچنے کے لئے ہے.

تشریح:-

امام علیہ السلام نے اس حکمت مبارک میں سخاوت کی مدح و تعریف کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ سخاوت وہ ہے جو انسان سخی سائل اور مستحق کو بغیر مانگے عطا کرتا ہے اور سائل سے کوئی عوض بھی نہیں چاہتا چنانچہ حدیث مبارک میں اسے اخلاق انبیاء سے قرار دیا گیا ہے اور ایمان کا ستون اور مومن کی صفت کہا گیا جیسا کہ امام صادق علیہ السلام فرماتے ہیں السخاء من اخلاق الانبیاء وهو عماد الایمان ولا یكون مومن الا سخیا (بخار الانوار - ج 68 ص 355) سخاوت انبیاء کے اخلاق میں سے ہے اور وہ ایمان کا ستون ہے اور مومن سخی ہوتا ہے۔ سخی انسان مستحق کی تلاش میں ہوتا ہے اور اسے مخفیانہ ایسے عطا کرتا ہے کہ کسی کو خبر نہیں ہوتی بہر حال سخاوت ایک صفت مدوح ہے ہاں اگر کوئی شخص برخلاف سخاوت سائل کے مانگنے پر عطا کرے تو وہ خود سائل سے یا لوگوں سے شرم و حیاء کی بنا پر عطا کرتا ہے یا تو بدکلامی سے بچنے کی بنا پر یعنی خود سائل یا لوگ بدکلامی نہ کریں اس لئے سائل کو دے دیتا ہے.



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(درس نہج البلاغہ حکمت 54)

قال علی علیہ السلام . لاغنی کالعقل ولا فقر کالجہل ولا میراث کالادب ولا ظہیر کالمشاورة .

ترجمہ:-
عقل جیسی کوئی دولت نہیں ہے۔ جہل جیسی کوئی فقیر نہیں ہے۔ ادب جیسی کوئی میراث نہیں ہے اور مشورہ جیسا کوئی معین و مددگار نہیں ہے۔

تشریح:-

امیر المومنین حضرت علی علیہ السلام نے اس کلام مبارک میں چار اہم نکات کی طرف متوجہ فرمایا ہے۔

1. عقل جیسی کوئی ثروت و دولت نہیں ہے کیونکہ ماں و دولت عقل کی تدبیر سے حاصل ہوتے ہیں اور اس کے ذریعہ سعادت دنیا و آخرت ملتی ہے عقل کے ذریعہ رحمت کی عبادت کی جاتی ہے اور جنت کو حاصل کیا جاتا ہے عقل ما عابد یہ الرحمت والکتاب یہ البہتک اور عقل سے بہتر اللہ نے کسی چیز کو اپنے بندوں میں تقسیم نہیں کیا لہذا عقل کی نیند جاہل کی بیداری سے بہتر ہے مآثم اللہ للعبا افضل من العقل فنوم العاقل افضل من سحر الجاہل
2. جہل جیسی کوئی فقیر نہیں ہے کیونکہ جہل سبب ضلالت و گرفتاری ہے اور یہ انسان کا دشمن ہے اور سب سے بڑی مصیبت جہل و نادانی ہے یہ عزیز لوگوں کو ذلیل و خوار کر دیتا ہے
3. ادب جیسی کوئی میراث نہیں ہے چنانچہ آباء و اجداد جو کچھ چھوڑ کر جاتے ہیں اللہ میں ادب سے بہتر کوئی چیز نہیں ہے جیسا کہ حدیث میں ذکر ہوا ہے خیر ما ورث الایماناء اللادب بہترین وہ چیز ہے آباء و اجداد اپنے بچوں کے لئے چھوڑ جاتے ہیں وہ ادب ہے۔ ادب یعنی اپنے کو اخلاق حسنہ سے آراستہ کرنا۔

4. مشورہ جیسا کوئی معین و مددگار نہیں ہے کیونکہ اللہ نے عقل کو تمام انسانوں میں تقسیم کیا ہے اگر کوئی علم یا دوسرے کمالات تک پہنچنا چاہتا ہے یا لغزشوں سے بچنا چاہتا ہے تو وہ دوسروں سے مشورہ کرے اور اس پر عمل پیرا ہوتا کہ کمالات اور بلندیوں تک پہنچنے اور لغزشوں سے بچے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 55)

قال علی علیہ السلام الصبر صبران، صبر علی ما تکرہ وصبر عما تحب.

ترجمہ:-
صبر کی دو قسمیں ہیں۔ جس چیز کو ناپسند کرتے ہو اس پر صبر۔ اور جس چیز کو محبوب رکھتے ہو اس سے صبر۔

تشریح:-

امیر المومنین علیہ السلام نے صبر کی دو قسمیں قرار دی ہیں
1. جس چیز کو ناپسند کرتے ہو اس پر صبر جیسے کہ مصیبت پر صبر یا جہاد اور خمس وغیرہ جو سخت قسم کی اطاعت ہے اس پر صبر یا گرسنہ کا صبر کہ جس کے پاس قوت لایموت نہیں ہے یا مریض کا مرض پر صبر کہ جس کے پاس دوا کے پیسے نہیں ہیں۔۔۔
2. اور جس چیز کو محبوب رکھتے ہو اس سے صبر۔ جیسے نامحرم کی طرف نظر نہ کرنے پر صبر۔۔۔

بعض شارحین نہج البلاغہ نے لکھا ہے کہ پہلی قسم پر صبر دوسری قسم کے صبر سے دشوار ہے کیونکہ پہلی قسم میں نقصان پر صبر ہے اور دوسری قسم میں حصول کی تمنا ہے کہ جس کے ترک پر صبر ہو رہا ہے



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

(درس نہج البلاغہ حکمت 56)

قال علی علیہ السلام۔ الغنی فی
الغریبۃ ووطن والفقیر فی الوطن غریبۃ.

ترجمہ:- مالدار پردیس میں وطن کی طرح ہے اور غریب
وطن میں بھی پردیس کے مانند ہے۔

تشریح:-

دولتمند انسان پردیس میں بھی اپنے کو وطن جیسا محسوس کرتا ہے کیونکہ

اس کے لئے راحت و سکون کے سامان وہاں مہیا ہو جاتے ہیں اور مال
و دولت کی بنا پر لوگ اس کے دوست اور اشنا بھی بن جاتے ہیں یہاں پر
پردیس میں وطن ہونا استعارہ ہے وطن سے کیونکہ دولت مند کے راحت و آرام
کے سامان مہیا ہو جاتے ہیں اور دوست احباب بھی بن جاتے ہیں لہذا وہ

پردیس میں اپنے کو وطن جیسا محسوس کرتا ہے

برخلاف غریب کے کہ اگر وہ اپنے وطن میں بھی ہوتا ہے تو اپنے کو پردیسی
جیسا محسوس کرتا ہے کیونکہ نہ تو وہ راحت و سکون کے سامان مہیا کر پاتا ہے اور نہ

ہی دوست و احباب اور رشتہ دار کے قریب آتے ہیں یہاں پر وطن میں
پردیسی ہونا استعارہ ہے پردیس سے جیسے پردیس میں کوئی دوست و اشنا اور رشتہ
دار نہیں ہوتے اور نہ ہی راحت و سکون ملتا ہے تو وہ تنہا محسوس کرتا ہے

ویسے ہی غریب وطن میں اپنے کو محسوس کرتا ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

(درس نہج البلاغہ حکمت 57)

قال علی علیہ السلام. القناعة مال لا ینفد.

قال الرضی وقد روی هذا الکلام عن النبی ﷺ.

ترجمہ:-
قناعت وہ مال ہے جو ختم نہیں ہو سکتا سید رضیؑ نے فرمایا ہے کہ یہ کلام نبی اکرم ﷺ سے بھی مروی ہے۔

تشریح:-
اس حکمت مبارک میں مولانا قناعت کے سلسلہ میں گفتگو فرمائے سے سب سے پہلے ہم قناعت کی تعریف کرتے ہیں تاکہ یہ مسئلہ ہر فرد کے لئے واضح اور روشن ہو جائے

تعریف قناعت۔ القناعة ان ترضی بما فیس من الخلال وتیاس عملی ایدی الناس۔ قناعت یہ ہیکہ مال حلال سے جو مل جائے اس پر راضی رہو اور جو لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اس سے مایوس رہو (یعنی اس پر طمع نہ کرو) جب تعریف واضح ہوگی تو اب اس کلام مبارک کو سمجھنا بالکل آسان ہو گیا کہ قناعت وہ مال ہے جو ختم ہونے والا نہیں ہے قناعت کے ذریعہ انسان کا قلب اور آنکھ بے نیاز رہتی ہے چنانچہ حضرت علی علیہ السلام نے نہج البلاغہ کے خطبہ (192) میں انبیاء علیہم السلام کے صفات بیان کرتے ہوئے فرمایا مع قناتہ تملا القلوب والعیون غنی۔ وہ صاحبان قناعت تھے کہ جس (قناعت) کے سبب ان کے قلوب اور آنکھیں بے نیازی سے پر تھیں۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى
(درس نہج البلاغہ حکمت 58)

قال علی علیہ السلام۔ المال مادة الشهوات.
ترجمہ:- مال خواہشات کی جڑ ہے۔

تشریح:-

اگر انسان مال و دولت کا اسیر نہ ہو بلکہ اسے دین و اسلام اور اجتماع و معاشرہ کی مصلحتوں کے لئے صرف کرے تو ایسے مال کی قرآن و احادیث میں مدح و تعریف کی گئی لیکن اگر انسان دولت پرست ہو جائے اور اس کے ذریعے خواہشات جنسی و غیر جنسی کی تکمیل کرے تو ایسے مال کی قرآن و احادیث میں مذمت کی گئی ہے اسی مطلب کی طرف مولائے کائنات نے بھی اس حکمت مبارک میں ہمیں متوجہ فرمایا ہے۔ المختصر عام طور پر جو مال کو اپنی خواہشات کا سرچشمہ بناتے ہیں وہ افراد غیر صالح اور دنیا پرست ہوتے ہیں اور افراد صالح اور خدا ترس اپنے مال کو آخرت کسب کرنے کا وسیلہ سمجھتے ہیں۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

(درس نہج البلاغہ حکمت 59)

قال علی علیہ السلام۔ من حذرک کمن بشرک۔

ترجمہ:- جو شخص تمہیں برائی سے ڈرائے وہ اس کے
تشریح:- مانند ہے جو تمہیں خیر و نیکی کی بشارت دے۔

اس کلام مبارک میں امام نے برائیوں سے ڈرانے والے کو خیر
و نیکی کی بشارت دینے والے کی طرح قرار دیا ہے کیونکہ برائیوں
سے روکنے والے کا مقصود نجات عاصی ہے لہذا امیر المؤمنین علیہ
السلام نے ڈرانے والے کو نجات کی بشارت دینے والے کی طرح
قرار دیا کیونکہ شرکادفع کرنا نفع پہنچانے کے مترادف ہے اور یہ
ایک مومن کے حقوق میں سے ہے کیونکہ ایک مومن دوسرے
مومن کے عضو جسم کے مانند ہے اگر ایک عضو کو تکلیف پہنچتی ہے
تو دوسرے اعضاء بھی متاثر ہوتے ہیں لہذا ایک مومن تکلیف
کو دفع کرنے کے لئے مومن کو برائیوں سے روکتا ہے یہاں
پر ڈرانے والا مشبہ ہے اور بشارت دینے والا مشبہ بہ ہے اور وجہ
شباہت نجات ہے جو دونوں میں مشترک ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

درس نہج البلاغہ (حکمت 60)

قال علی علیہ السلام، اللسان سبعان خلی عنہ عقر.

ترجمہ:-
زبان ایک درندہ ہے اگر اس کو اس

کے حال پر چھوڑ دو گے تو وہ پھاڑ کھائے گی۔

تشریح:-

زبان اللہ کی ایک عظیم نعمت ہے جو اسے ہمیں عطا فرمائی کہ جس کے ذریعہ ہم بولتے ہیں چنانچہ سورہ رحمت میں فرماتا ہے خلق الانسان علمہ البیان اس نے انسان کو پیدا کیا اور اسے بولنا سکھایا لہذا اسے عقل کے تابع رکھیں اور معاشرہ کی بھلائی اور دفاع حق میں استعمال کریں تو بہتر ہے ورنہ خاموشی ہی بہتر ہے لیکن اگر اسے عقل کے تابع نہ رکھیں بلکہ آزاد چھوڑ دیں کہ وہ غیبت کرے تہمت لگائے چغلی خوری کرے جھوٹ بولے گالی دے تو نہ جانے اس سے کتنے قتل ہو جائیں گے اسی لئے امام نے زبان کو درندہ کہا ہے جیسے وہ پھاڑ کر فنا کے گھاٹ اتار دیتا ہے ویسے زبان کتوں کو اپنے ذریعہ فنا کے گھاٹ اتار دیتی ہے یہاں پر کلام امام میں لفظ درندہ زبان کے لئے استعارہ ہے کیونکہ حیوان درندہ کو اور زبان دونوں کا ایک کام ہے اگر وہ آزاد ہو جائیں لہذا دونوں کو کنٹرول میں رکھیں تاکہ لوگ محفوظ رہیں۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى
(درس نہج البلاغہ حکمت 61)

قال علی علیہ السلام۔ المرأة عتقرب حلوة اللبسة۔
ترجمہ: عورت ایک بچھو ہے جسکا ڈسنا شیریں ہے۔

تشریح:-

اس کلام مبارک میں امام علیہ السلام نے بچھو کو عورت کے لئے استعارہ کے طور پر استعمال کیا ہے جیسے بچھو کے ڈسنے سے اذیت ہوتی ہے ایسے ہی عورت کی بد اخلاقی سے مرد کو اذیت ہوتی ہے لہذا مولانا عورت کو بچھو کہا ہے لیکن عورت کے ڈسنے میں مٹھاس ہے کیونکہ بہت سی لذتیں عورتوں سے وابستہ ہیں نیز ان کی فطرت میں نزاکت بھی ہے لہذا مرد کو یہ ڈسنا بیٹھا لگتا ہے اس کی مثال ایسے ہی ہے کہ جیسے ایک شخص کے جسم میں زخم کے سبب کھجلی ہو رہی ہو تو اس سے اسے اذیت ہو رہی ہے لیکن ساتھ ہی ساتھ اسے لذت بھی محسوس ہو رہی ہے البتہ یہ بات یاد رہے کہ امیر المؤمنین علیہ السلام کا یہ کلام مبارک تمام خواتین کے لئے نہیں ہے بلکہ ان کے لئے ہے کہ جن کی اسلامی و اخلاقی تربیت نہ ہوئی ہو لیکن جو خواتین باخلاق اور دیندار ہیں وہ اپنے شوہر کے حقوق کی ادائیگی اور ہر طرح انکی رضایت کے حصول کے لئے کوشاں رہتی ہیں۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

درس نہج البلاغہ (حکمت 62)

قال علی علیہ السلام. اذا حییت بتحیة فحی باحسن منها و اذا اسدیت

الیک ید فکافئها بما یرى علیہا والفضل مع ذالک للبادی.

ترجمہ:-

اگر تمہیں کوئی سلام کرے تو تم اس سے بہتر جواب دو اور اگر تم سے کوئی احسان و نیکی کرے تو تم اس سے بہتر جزا دو اس کے باوجود بھی ابتدا کرنے والے کے لئے فضیلت زیادہ ہے۔

تشریح

امام علیہ السلام نے پہلے فقرہ میں ایک آیت قرآنی کے حکم کو بیان فرمایا ہے جیسا کہ پروردگار فرما رہا ہے و اذا حییتہم تحیو باحسن منها اور دوسرا (سورہ نساء آیت 86) اور جب تمہیں کوئی سلام کرے تو تم اس سے بہتر یا اس کے جیسا جواب دو بہتر طریقے سے جواب سلام دینا مطلوب قرآن و الہدیت علیہم السلام ہے جیسے کہ کوئی سلام علیکم کہے تو تم جواب میں علیکم سلام و رحمۃ اللہ و برکاتہ کہو اس طرح اگر کوئی آپ سے نیکی و بھلائی کرے تو اس کا جواب بہترین طریقہ سے دو چنانچہ روایت میں ہے کہ امام حسن مجتبیٰ علیہ السلام کی ایک کتیر نے آپ کو ایک گلدستہ تحفہ میں پیش کیا تو آپ نے اسے راہ خدا میں آزاد کر دیا راوی نے عرض کیا مولا اتنی معمولی سی چیز کے عوض آپ نے اسے خردہ آزاد کر دیا تو آپ نے فرمایا یا کھذ الذنوب اللہ - اللہ نے ہمیں ایسا ہی ادب دیا ہے (بخاری ج 44 ص 105) آخر کلام میں امام نے فرمایا کہ بہتر انداز میں سلام اور نیکی کا جواب دینے کے باوجود فضیلت ابتدا کرنے والے کے لئے ہے کیونکہ وہ مد مقابل کو خیر کی طرف تحریک کر رہا ہے اس لئے اس کا ثواب بھی زیادہ ہے جیسا کہ روایت میں نقل ہوا ہے للسلام سبعون حسنة سبع وستون للمبتدی و واحد للراد سلام کے لئے ستر (70) حسنة ہیں اشتر (69) سلام کرنے والے کے لئے ہے اور ایک جواب دینے والے کے لئے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

درس نہج البلاغہ (حکمت 63)

قال علی علیہ السلام، الشفیع جناح الطالب.

ترجمہ:-

شفاعت کرنے والا طالب شفاعت کے لئے بال و پر کے مانند ہے.

تشریح

اس کلام مبارک میں امیر المومنین علیہ السلام نے جناح (پر) کو شفیع کے لئے استعارہ کے طور پر استعمال کیا ہے کیونکہ پرندہ اپنے پر کے ذریعہ منزل مقصود تک پہنچتا ہے (شفاعت کرنے والا) بھی اپنی شفاعت کے ذریعہ طلبگار کو انکی حاجتوں تک پہنچاتا ہے میدان محشر میں اہلبیت علیہم السلام کو جو حق شفاعت ہے اس کے سبب وہ گنہگاروں کی شفاعت فرما کر انھیں قرب خدا اور جنت تک پہنچائینگے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

(درس نہج البلاغہ حکمت 64)

قال علی علیہ السلام، اهل الدنيا کرکب یسار بهم وهم ینام،

ترجمہ:-

اہل دنیا ان سواروں کی طرح ہیں جنہیں مقصد کی جانب لے جایا جا رہا ہے جبکہ وہ سو رہے ہیں۔

تشریح

امیر المومنین حضرت علی علیہ السلام نے اس حکمت مبارک میں اہل دنیا کو ان مسافروں سے تشبیہ دی ہے کہ جن کا سفر جاری ہے اور وہ سو رہے ہیں کیونکہ اہل دنیا آخرت کی طرف جانے کا راستہ ہے اور وہ اس میں سفر جاری رکھے ہیں جبکہ وہ خواب غفلت میں ہیں انکی عمریں گزر رہی ہیں لیکن وہ اس سے توشہ و زاد آخرت حاصل نہیں کر رہے ہیں جب وہ منزل پر پہنچ جائیں گے یعنی مرجائیں گے تو بیدار ہونگے اور اس وقت خالی دیکھ کر کف افسوس ملیں گے چنانچہ روایت میں ذکر ہوا ہے۔ الناس ینام فاذا ماتوا اثمبھوا۔ لوگ نیند میں ہیں جب مرجائیں گے تو بیدار ہونگے (یعنی لوگ دنیا کی رنگینیوں میں کھوئے ہوئے ہیں اور آخرت کو بھولے بیٹھے ہیں جب مرجائیں گے تو بیدار ہوں گے یعنی اس وقت کہیں گے کاش آخرت کے لئے ذخیرہ کر لئے ہوتے)



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى

(درس نہج البلاغہ حکمت 65)

قال علی علیہ السلام، فقد الاحبة غربة.

ترجمہ:- دوستوں کا نہ ہونا غربت ہے۔

تشریح

یہاں پر غربت کا معنی ہے پردیسی ہونا۔ اس کلام مبارک میں غربت (پردیسی) فقد الاحبة (دوستوں کا نہ ہونا) کے لئے استعارہ ہے اور یہ دونوں غربت اور دوستوں کا کھودینا سبب تنہائی اور موجب وحشت ہیں کیونکہ جس طرح غربت (پردیس) میں انسان کا کوئی معین و مددگار اور محب و محبوب نہیں ہوتا ہے ویسے ہی جس کے دوست نہ ہوں تو اس کا بھی کوئی ناصر و مددگار اور محب و محبوب نہیں ہوتا اگرچہ وہ وطن ہی میں کیوں نہ ہو پس دونوں کی کیفیت ایک جیسی ہوتی ہے اس لئے جس کے دوست نہ ہوں اس کے لئے بھی غریب استعمال ہوا ہے ایک اور روایت میں امام علیہ السلام نے فرمایا ہے الغریب من لا حبيب له غریب وہ ہے جس کا کوئی دوست نہ ہو۔ چونکہ انسان اجتماع پسند ہے لہذا وہ تنہا نہیں رہ سکتا پس دوست کا ہونا ایک بہت بڑی نعمت و مونس تنہائی ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى
(درس نہج البلاغہ حکمت 66)

علی علیہ السلام. فوت الحاجة اھون من
طلبھا الی غیر اھلھا.

ترجمہ:-
حاجت پوری نہ ہونا سے نا اہل سے
طلب کرنے سے آسان ہے۔

تشریح
امام علیہ السلام نے اس حکمت میں اس بات کی طرف متوجہ
فرمایا کہ حاجت پوری نہ ہونا نا اہل سے مانگنے سے بہتر ہے
کیونکہ نا اہل کہنے۔ پست فطرت اور خیل ہوتے ہیں لہذا وہ
تمہاری حاجت پوری نہیں کریں گے (چاہے حاجت دنیوی ہو
یا اخروی) جس کے سبب تمہاری ذلت و رسوائی ہوگی اور
تمہیں غصہ بھی آئے گا اور ساتھ ہی ساتھ غمزدہ بھی رہو گے
بعض روایت میں تو یہاں تک ذکر ہوا ہے کہ الموت احلی من

سوال التام
موت شیریں ہے کہنے سے مانگنے سے
لہذا اگر حاجت طلب ہی کرنا ہے تو شریف اور خاندانی و بلند
فطرت اور سخی افراد سے طلب کرو۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 67)
قال علی علیہ السلام. لا تستح من اعطاء القلیل
فان الحرمان اقل منه.

ترجمہ:-
مختصر مال عطا کرنے میں شرم و حیا نہ کرو کیونکہ
محروم کرنا اس سے کم درجہ کا عمل ہے۔

تشریح:-
بندگان خدا کے ساتھ نیکی اور سخاوت کرنا انسان کا ایک
اہم وظیفہ ہے لہذا اگر کسی مستحق کو زیادہ عطا نہیں
کر سکتے تو مختصر مال کو عطا کرنے میں شرم و حیا نہ کرو
کیونکہ مستحق اور سائل کے عطا کرنے میں دو فائدے
ہیں (1) عطا کیا ہوا مختصر مال بہت سے مقامات پر مشکل
کو حل کر دیتا ہے۔

(2) سائل کو کچھ نہ دینا اہانت ہے اگر مختصر مال
عطا کر دیا جائے تو یہ اہانت کے لئے سدراہ ہو جاتا ہے اور یہ
عمل انسان میں جذبہ جو دو سخا کو تقویت دیتا ہے لہذا امام
علیہ السلام نے فرمایا مختصر مال دینے میں شرم نہ کرو
کیونکہ نہ دینے میں زیادہ شرمندگی ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ تَعَالَى
(درس نہج البلاغہ حکمت 68)

قال علی علیہ السلام العفاف زینة الفقر والشکر زینة الفنع.

ترجمہ:-
عفت و پاکدامنی فقیری کی زینت ہے اور شکر مالداری کی زینت ہے۔

تشریح:-
دنیا میں دو قسم کے انسان پائے جاتے ہیں غریب اور امیر اس حکمت میں امام علیہ السلام نے دونوں کے وظیفے کو بیان فرمایا ہے غریب انسان کی زینت اس کی عفت و پاکدامنی ہے یعنی وہ مال حرام سے اپنے کور و کسے پیاں پر اپنے کور و کناہی عفت و پاکدامنی ہے کیونکہ ممکن ہے وہ غربت کی وجہ سے حرام مال کھانے میں مبتلا ہو جائے اور دولت زینت شکر ہے اگر دولت مند شکر کرے تو خداوند عالم نعمتوں میں اضافہ کر دے گا چنانچہ قرآن حکیم نے فرمایا ہے لَنْ شکرتم لازیدکم اگر تم شکر کرو گے تو ہم اضافہ کر دیں گے اور شکر یہ صرف لفظی نہیں بلکہ عملی بھی ہوتا ہے جیسے غریب کی مدد کرنا۔ کار خیر میں حصہ --- شکر عملی ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 69)

قال علی علیہ السلام، اذا لم یکن ماتریدا فلا تبلی ما کنتم.

ترجمہ:-

تم جس کام کو چاہتے ہو اگر نہ ہو سکے
تو جس حال میں ہو اسی پر راضی رہو.

تشریح:-

اس کلام مبارک میں اس مطلب کی
طرف متوجہ کیا گیا ہے کہ جس کام کو تم چاہتے
ہو وہ نہ ہو سکے و سائل نہ ہونے کی بنا پر یا ہمت
نہ ہونے کی وجہ سے تو اس پر غم و اندوہ
کرنا بے عقلی کی دلیل ہے لہذا جس حالت
میں ہو اسی پر خوش رہو اور خدا کا شکر ادا کرو
یہ تمہارے حق میں بہتر ہے اس کلام
مبارک کی متعدد تفسیر کی گئی ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 70)

قال علی علیہ السلام لا تری الجاهل الامفرط او مفراطا.

ترجمہ:-

جاہل کو ہمیشہ افراط یا تفرط کرنے والا پاؤ گے۔

تشریح:-

ہمیشہ جاہل کو دو حالتوں سے ایک حالت میں پاؤ گے
یا تو وہ افراط کرے گا یعنی اپنی حد سے گزر جائے گا (جیسے
تھسی چیز میں اسراف کرنا یا تھور بے باکی اختیار
کرنا۔۔) یا تو وہ تفریط کرے گا یعنی کوتاہی کرے گا (جیسے
کہ بخل و کجخوسی کرنا یا بزدلی اختیار کرنا۔۔) لیکن
عاقل ہمیشہ میانہ روی و اعتدال کو اختیار کرتا ہے یعنی نہ
ہی اسراف کرتا ہے اور نہ ہی بخل سے کام لیتا ہے نہ
ہی وہ بیباک ہوتا ہے اور نہ ہی بزدل بلکہ وہ شجاع
ہوتا ہے علماء اخلاق نے افراط و تفریط کی مذمت کی
ہے اور میانہ روی کی مدح و تعریف کی ہے۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 71)

قال علی علیہ السلام، اذا تم العقل نقص الكلام.

ترجمہ:-
جب عقل کامل ہو جاتی ہے تو کلام کم ہو جاتا ہے۔

تشریح:-

جب انسان کی عقل کمال کو پہنچ جاتی ہے تو وہ باتیں کم کرتا ہے زیادہ تر خاموش رہتا ہے کیونکہ ایک طرف تو عقل کا سارے جسم پر کثرتوں سے صادر ہونے ہیں اور کثرت کلام اس کے زیادہ تر گناہ زبان سے صادر ہوتے ہیں چنانچہ حدیث مبارکہ میں آیا ہے ایک عیوب کو ظاہر کر دیتے ہیں چنانچہ حدیث مبارکہ میں آیا ہے ایک و فضول الکلام فانہ یظہر من عیوبک ما بطن و یحکک علیک من اعدائک ما سکن (میزان الحکمتہ ص 11849) فضول باتیں نہ کرو کیونکہ یہ تمہارے پوشیدہ عیوب کو ظاہر کر دیں گے اور جو کینہ تمہارے دشمن کے دل میں ٹھنڈا ہو گیا ہے اسے تحریک کر دیں گے لہذا وہ (عاقل) ایسے کلام کو ترک کر دیتا ہے جس کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا چنانچہ اگر ایسے شخص کو دیکھو تو اس سے قربت اختیار کرو اسلئے کہ وہ تمہیں حکمت کی باتیں سکھائے گا۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 72)

قال علی علیہ السلام، الدهر یخلق الابدان ویجدد الامال
ویقرب المنیة ویباعد الامنیة من ظفرہ نصب ومن فاتہ تعب.
ترجمہ:-

زمانہ بدن کو پرانا کرتا ہے اور آرزو کو نیا کرتا ہے اور موت کو قریب
کرتا ہے اور تمنائوں کو دور کرتا ہے یہاں جو آرزو کو پہنچ جاتا ہے وہ
بھی خستہ حال ہو جاتا ہے اور جو نہیں پہنچتا وہ بھی تھک جاتا ہے۔
تشریح:-

زمانہ انسان کے جسم کو پرانا کر دیتا ہے جیسے کہ لباس
کو پرانا کر دیتا ہے مرور ایام سے
کیونکہ وہ اسباب فنا کو مہیا کرتا ہے اور آرزوں کو نیا کرتا ہے لہذا
عمر اور صحت کی امید کے ساتھ اور اپنی گردش سے موت
کو قریب کرتا ہے اور موت کے نزدیک ہونے کے سبب خواہشات
کو دور کرتا ہے اور جو دنیا میں مال و دولت حاصل کرنے میں
کامیاب ہو گیا وہ اسے حفاظت کرنے میں رنج اٹھاتا ہے اور جو اسے
حاصل نہ کر سکا وہ حاصل نہ کرنے کی وجہ سے خستہ ہو جاتا ہے یعنی
دونوں کو چین و کون نہیں ہے اس کلام مبارک میں امام علیہ
السلام نے چھ انتہائی اہم مطالب بیان فرمائے ہیں۔



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 74)

قال علی علیہ السلام. نفس المرء خطاه الی اجلہ.

ترجمہ:-

انسان کی ہر سانس موت کی جانب ایک قدم ہے.

تشریح:-

یہاں پر امام علیہ السلام نے خطا (قدم) کو نفس (سانس) کے لئے استعارہ کے طور پر استعمال کیا ہے کیونکہ جیسے انسان قدم کے ذریعہ آگے بڑھتا ہے اور منزل مقصود تک پہنچ جاتا ہے ایسے ہی سانس کے ذریعہ آگے بڑھتا ہے اور منزل مقصود (موت) تک پہنچ جاتا ہے یعنی اسکی سانس ہر لمحہ اسے موت یاد دلا رہی ہے کہ یہی سانس ایک دن بالکل بند ہو جائے گی گویا موت یہ خبر دے رہی ہے کہ تم دنیا میں ایک وقتی مہمان ہو اور آخرت تمہارا دائمی اور ابدی مسکن ہے لہذا یہاں سے آخرت کے لئے زاد راہ حاصل کرو تاکہ کسی مشکل کا سامنا نہ ہو.



مہدی حسن بہشتی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(درس نہج البلاغہ حکمت 75)

قال علی علیہ السلام، کل معدود منقض وکل متوقع آت.

ترجمہ:-

ہر شمار ہونے والی چیز ختم ہو جائے گی
اور ہر وہ چیز جس کا انتظار کر رہے ہو آ کر رہے گی۔

تشریح:-

اس کلام مبارک میں دو اہم مطلب
ذکر ہوئے ہیں۔ جو چیز شمار ہو رہی ہے ایک دن ختم
ہو جائے گی اور یہ ختم ہونا ہمارے اختیار میں
نہیں ہے چاہے ہم چاہیں یا نہ چاہیں اسے تمام
ہونا ہی ہے جیسے مال و دولت سانسوں۔ ایام
۔ مہینے سال۔ بچپن جوانی بڑھاپا اور جو آنے والی
ہے وہ آ کر رہے یہ بھی ہمارے اختیار میں نہیں
ہے چاہے ہم چاہیں یا نہ چاہیں وہ آ کر رہے گی
جیسے موت۔ برزخ۔ قیامت حساب و کتاب۔۔۔



مہدی حسن بہشتی